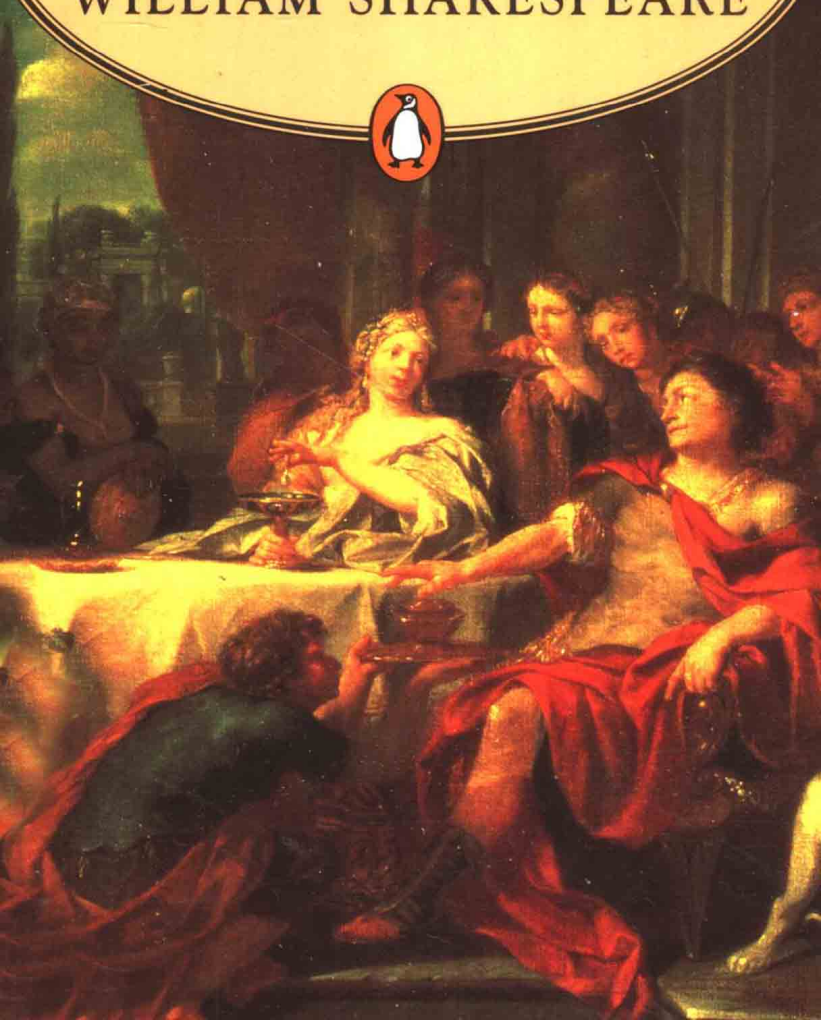


*Penguin Popular Classics*

ANTONY AND  
CLEOPATRA

WILLIAM SHAKESPEARE



PENGUIN POPULAR CLASSICS

ANTONY AND CLEOPATRA

BY WILLIAM SHAKESPEARE



PENGUIN POPULAR CLASSICS

ANTONY AND  
CLEOPATRA

WILLIAM  
SHAKESPEARE



PENGUIN BOOKS

## PENGUIN BOOKS

Published by the Penguin Group

Penguin Books Ltd, 27 Wrights Lane, London W8 5TZ, England

Penguin Putnam Inc., 375 Hudson Street, New York, New York 10014, USA

Penguin Books Australia Ltd, Ringwood, Victoria, Australia

Penguin Books Canada Ltd, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario, Canada M4V 3B2

Penguin Books (NZ) Ltd, 182-190 Wairau Road, Auckland 10, New Zealand

Penguin Books Ltd, Registered Offices: Harmondsworth, Middlesex, England

Published in Penguin Popular Classics 1994

3 5 7 9 10 8 6 4

Printed in Great Britain by Cox & Wyman Ltd, Reading, Berkshire

Except in the United States of America, this book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's *prior consent in any form of binding or cover other than that in which it is published* and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser

## CONTENTS

The Works of Shakespeare	6
William Shakespeare	7
The Elizabethan Theatre	11
Antony and Cleopatra (Introduction)	15
ANTONY AND CLEOPATRA	21
Notes	143
Glossary	158



# THE WORKS OF SHAKESPEARE

APPROXIMATE DATE	PLAYS	FIRST PRINTED
<i>Before 1594</i>	HENRY VI <i>three parts</i>	<i>Folio</i> 1623
	RICHARD III	1597
	TITUS ANDRONICUS	1594
	LOVE'S LABOUR'S LOST	1598
	THE TWO GENTLEMEN OF VERONA	<i>Folio</i>
1594-1597	THE COMEDY OF ERRORS	<i>Folio</i>
	THE TAMING OF THE SHREW	<i>Folio</i>
	ROMEO AND JULIET ( <i>pirated 1597</i> )	1599
	A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM	1600
	RICHARD II	1597
1597-1600	KING JOHN	<i>Folio</i>
	THE MERCHANT OF VENICE	1600
	HENRY IV <i>part i</i>	1598
	HENRY IV <i>part ii</i>	1600
	HENRY V ( <i>pirated 1600</i> )	<i>Folio</i>
	MUCH ADO ABOUT NOTHING	1600
	MERRY WIVES OF WINDSOR ( <i>pirated 1602</i> )	<i>Folio</i>
	AS YOU LIKE IT	<i>Folio</i>
	JULIUS CAESAR	<i>Folio</i>
	TROYLUS AND CRESSIDA	1609
1601-1608	HAMLET ( <i>pirated 1603</i> )	1604
	TWELFTH NIGHT	<i>Folio</i>
	MEASURE FOR MEASURE	<i>Folio</i>
	ALL'S WELL THAT ENDS WELL	<i>Folio</i>
	OTHELLO	1622
	LEAR	1608
	MACBETH	<i>Folio</i>
	TIMON OF ATHENS	<i>Folio</i>
	ANTONY AND CLEOPATRA	<i>Folio</i>
	CORIOLANUS	<i>Folio</i>
<i>After 1608</i>	PERICLES ( <i>omitted from the Folio</i> )	1609
	CYMBELINE	<i>Folio</i>
	THE WINTER'S TALE	<i>Folio</i>
	THE TEMPEST	<i>Folio</i>
	HENRY VIII	<i>Folio</i>

## POEMS

DATES UNKNOWN	VENUS AND ADONIS	1593
	THE RAPE OF LUCRECE	1594
	SONNETS	1609
	A LOVER'S COMPLAINT }	
	THE PHOENIX AND THE TURTLE	1601

## WILLIAM SHAKESPEARE

William Shakespeare was born at Stratford upon Avon in April, 1564. He was the third child, and eldest son, of John Shakespeare and Mary Arden. His father was one of the most prosperous men of Stratford, who held in turn the chief offices in the town. His mother was of gentle birth, the daughter of Robert Arden of Wilmcote. In December, 1582, Shakespeare married Ann Hathaway, daughter of a farmer of Shottery, near Stratford; their first child Susanna was baptized on May 6, 1583, and twins, Hamnet and Judith, on February 22, 1585. Little is known of Shakespeare's early life; but it is unlikely that a writer who dramatized such an incomparable range and variety of human kinds and experiences should have spent his early manhood entirely in placid pursuits in a country town. There is one tradition, not universally accepted, that he fled from Stratford because he was in trouble for deer stealing, and had fallen foul of Sir Thomas Lucy, the local magnate; another that he was for some time a schoolmaster.

From 1592 onwards the records are much fuller. In March, 1592, the Lord Strange's players produced a new play at the Rose Theatre called *Harry the Sixth*, which was very successful, and was probably the *First Part of Henry VI*. In the autumn of 1592 Robert Greene, the best known of the professional writers, as he was dying wrote a letter to three fellow writers in which he warned them against the ingratitude of players in general, and in particular against an 'upstart crow' who 'supposes he is as much able to bombast out a blank verse as the best of you: and being an absolute Johannes Factotum is in his own conceit the only



Shake-scene in a country.' This is the first reference to Shakespeare, and the whole passage suggests that Shakespeare had become suddenly famous as a playwright. At this time Shakespeare was brought into touch with Edward Alleyn the great tragedian, and Christopher Marlowe, whose thundering parts of Tamburlaine, the Jew of Malta, and Dr Faustus Alleyn was acting, as well as Hieronimo, the hero of Kyd's *Spanish Tragedy*, the most famous of all Elizabethan plays.

In April, 1593, Shakespeare published his poem *Venus and Adonis*, which was dedicated to the young Earl of Southampton: it was a great and lasting success, and was reprinted nine times in the next few years. In May, 1594, his second poem, *The Rape of Lucrece*, was also dedicated to Southampton.

There was little playing in 1593, for the theatres were shut during a severe outbreak of the plague; but in the autumn of 1594, when the plague ceased, the playing companies were reorganized, and Shakespeare became a sharer in the Lord Chamberlain's company who went to play in the Theatre in Shoreditch. During these months Marlowe and Kyd had died. Shakespeare was thus for a time without a rival. He had already written the three parts of *Henry VI*, *Richard III*, *Titus Andronicus*, *The Two Gentlemen of Verona*, *Love's Labour's Lost*, *The Comedy of Errors*, and *The Taming of the Shrew*. Soon afterwards he wrote the first of his greater plays – *Romeo and Juliet* – and he followed this success in the next three years with *A Midsummer Night's Dream*, *Richard II*, and *The Merchant of Venice*. The two parts of *Henry IV*, introducing Falstaff, the most popular of all his comic characters, were written in 1597–8.

The company left the Theatre in 1597 owing to disputes over a renewal of the ground lease, and went to play at the

Curtain in the same neighbourhood. The disputes continued throughout 1598, and at Christmas the players settled the matter by demolishing the old Theatre and re-erecting a new playhouse on the South bank of the Thames, near Southwark Cathedral. This playhouse was named the Globe. The expenses of the new building were shared by the chief members of the Company, including Shakespeare, who was now a man of some means. In 1596 he had bought New Place, a large house in the centre of Stratford, for £60, and through his father purchased a coat-of-arms from the Heralds, which was the official recognition that he and his family were gentlefolk.

By the summer of 1598 Shakespeare was recognized as the greatest of English dramatists. Booksellers were printing his more popular plays, at times even in pirated or stolen versions, and he received a remarkable tribute from a young writer named Francis Meres, in his book *Palladis Tamia*. In a long catalogue of English authors Meres gave Shakespeare more prominence than any other writer, and mentioned by name twelve of his plays.

Shortly before the Globe was opened, Shakespeare had completed the cycle of plays dealing with the whole story of the Wars of the Roses with *Henry V*. It was followed by *As You Like it*, and *Julius Caesar*, the first of the maturer tragedies. In the next three years he wrote *Troilus and Cressida*, *The Merry Wives of Windsor*, *Hamlet*, and *Twelfth Night*.

On March 24, 1603, Queen Elizabeth died. The company had often performed before her, but they found her successor a far more enthusiastic patron. One of the first acts of King James was to take over the company and to promote them to be his own servants, so that henceforward they were known as the King's Men. They acted now very

frequently at Court, and prospered accordingly. In the early years of the reign Shakespeare wrote the more sombre comedies, *All's Well that Ends Well*, and *Measure for Measure*, which were followed by *Othello*, *Macbeth*, and *King Lear*. Then he returned to Roman themes with *Antony and Cleopatra* and *Coriolanus*.

Since 1601 Shakespeare had been writing less, and there were now a number of rival dramatists who were introducing new styles of drama, particularly Ben Jonson (whose first successful comedy, *Every Man in his Humour*, was acted by Shakespeare's company in 1598), Chapman, Dekker, Marston, and Beaumont and Fletcher who began to write in 1607. In 1608 the King's Men acquired a second playhouse, an indoor private theatre in the fashionable quarter of the Blackfriars. At private theatres, plays were performed indoors; the prices charged were higher than in the public playhouses, and the audience consequently was more select. Shakespeare seems to have retired from the stage about this time: his name does not occur in the various lists of players after 1607. Henceforward he lived for the most part at Stratford, where he was regarded as one of the most important citizens. He still wrote a few plays, and he tried his hand at the new form of tragi-comedy – a play with tragic incidents but a happy ending – which Beaumont and Fletcher had popularized. He wrote four of these – *Pericles*, *Cymbeline*, *The Winter's Tale*, and *The Tempest*, which was acted at Court in 1611. For the last four years of his life he lived in retirement. His son Hamnet had died in 1596: his two daughters were now married. Shakespeare died at Stratford upon Avon on April 23, 1616, and was buried in the chancel of the church, before the high altar. Shortly afterwards a memorial which still exists, with a portrait bust, was set up on the North wall. His wife survived him.

When Shakespeare died fourteen of his plays had been separately published in Quarto booklets. In 1623 his surviving fellow actors, John Heming and Henry Condell, with the co-operation of a number of printers, published a collected edition of thirty-six plays in one Folio volume, with an engraved portrait, memorial verses by Ben Jonson and others, and an Epistle to the Reader in which Heming and Condell make the interesting note that Shakespeare's 'hand and mind went together, and what he thought, he uttered with that easiness that we have scarce received from him a blot in his papers.'

The plays as printed in the Quartos or the Folio differ considerably from the usual modern text. They are often not divided into scenes, and sometimes not even into acts. Nor are there place-headings at the beginning of each scene, because in the Elizabethan theatre there was no scenery. They are carelessly printed and the spelling is erratic.

## THE ELIZABETHAN THEATRE

Although plays of one sort and another had been acted for many generations, no permanent playhouse was erected in England until 1576. In the 1570's the Lord Mayor and Aldermen of the City of London and the players were constantly at variance. As a result James Burbage, then the leader of the great Earl of Leicester's players, decided that he would erect a playhouse outside the jurisdiction of the Lord Mayor, where the players would no longer be hindered by the authorities. Accordingly in 1576 he built the Theatre in Shoreditch, at that time a suburb of London. The experiment was successful, and by 1592 there were

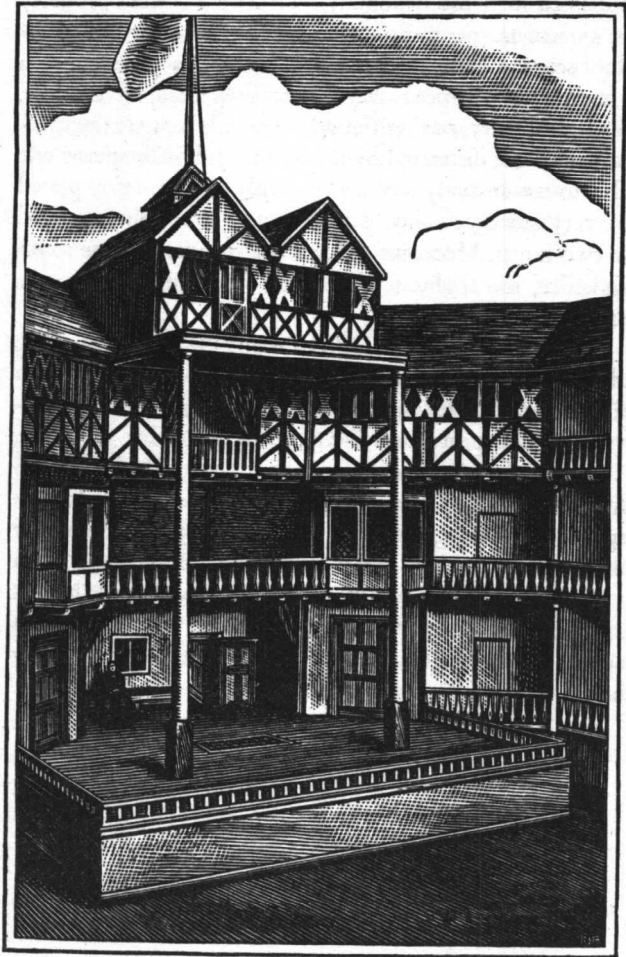
two more playhouses in London, the Curtain (also in Shore-ditch), and the Rose on the south bank of the river, near Southwark Cathedral.

Elizabethan players were accustomed to act on a variety of stages; in the great hall of a nobleman's house, or one of the Queen's palaces, in town halls and in yards, as well as their own theatre.

The public playhouse for which most of Shakespeare's plays were written was a small and intimate affair. The outside measurement of the Fortune Theatre, which was built in 1600 to rival the new Globe, was but eighty feet square. Playhouses were usually circular or hexagonal, with three tiers of galleries looking down upon the yard or pit, which was open to the sky. The stage jutted out into the yard so that the actors came forward into the midst of their audience.

Over the stage there was a roof, and on either side doors by which the characters entered or disappeared. Over the back of the stage ran a gallery or upper stage which was used whenever an upper scene was needed, as when Romeo climbs up to Juliet's bedroom, or the citizens of Angiers address King John from the walls. The space beneath this upper stage was known as the tiring house; it was concealed from the audience by a curtain which could be drawn back to reveal an inner stage, for such scenes as the witches' cave in *Macbeth*, Prospero's cell, or Juliet's tomb.

There was no general curtain concealing the whole stage, so that all scenes on the main stage began with an entrance and ended with an exit. Thus in tragedies the dead must be carried away. There was no scenery, and therefore no limit to the number of scenes, for a scene came to an end when the characters left the stage. When it was necessary for the exact locality of a scene to be known, then Shakespeare



THE GLOBE THEATRE

*Wood-engraving by R. J. Beedham after a reconstruction by J. C. Adams*

indicated it in the dialogue; otherwise a simple property or a garment was sufficient; a chair or stool showed an indoor scene, a man wearing riding boots was a messenger, a king wearing armour was on the battlefield, or the like. Such simplicity was on the whole an advantage; the spectator was not distracted by the setting and Shakespeare was able to use as many scenes as he wished. The action passed by very quickly: a play of 2500 lines of verse could be acted in two hours. Moreover, since the actor was so close to his audience, the slightest subtlety of voice and gesture was easily appreciated.

The company was a 'Fellowship of Players', who were all partners and sharers. There were usually ten to fifteen full members, with three or four boys, and some paid servants. Shakespeare had therefore to write for his team. The chief actor in the company was Richard Burbage, who first distinguished himself as Richard III; for him Shakespeare wrote his great tragic parts. An important member of the company was the clown or low comedian. From 1594 to 1600 the company's clown was Will Kemp; he was succeeded by Robert Armin. No women were allowed to appear on the stage, and all women's parts were taken by boys.

## ANTONY AND CLEOPATRA

*The Tragedy of Antony and Cleopatra* was apparently written in 1606 or 1607. On 20th May 1608 the Stationers' Register records the entry of two plays to Edward Blount, the stationer, the first being 'A book called The book of Pericles Prince of Tyre', and the second 'A book called Antony and Cleopatra'. *Pericles* was published in a Quarto in 1609, but *Antony and Cleopatra* was not printed separately and appeared first in the Folio of 1623. The play may have been a year or more old when it was entered, for in 1607 Samuel Daniel, who had already published a tragedy called *Cleopatra* written in the Senecan manner in 1594, brought out a new edition with alterations that resemble passages in Shakespeare's play. *Antony and Cleopatra* thus followed *Macbeth* and *Lear*.

*Antony and Cleopatra* is the sequel to Shakespeare's *Julius Cæsar*, written about 1599. Shakespeare took the story of the play from Plutarch's *Life of Marcus Antonius*. Plutarch was a Greek who died about A.D. 120. He wrote a series of parallel lives of Greeks and Romans, and being less interested in history than in personality, he recorded vivid anecdotes and sayings which reveal character. These *Lives* were translated into French by Jacques Amyot, and from the French into English by Sir Thomas North in 1579. A second edition of North's Plutarch appeared in 1595. In writing *Julius Cæsar* Shakespeare had vastly simplified history by selecting suitable passages from the Lives of Julius Cæsar, Marcus Brutus, and Marcus Antonius. There was far less difficulty in the story of Antony and Cleopatra, and he followed Plutarch's Life of Antony closely, at times



even translating North's prose into blank verse. Enobarbus' account of Antony's first meeting with Cleopatra p. 51, l. 19, one of the finest pieces of descriptive writing in all Shakespeare, appeared in North's translation thus:

'Therefore, when she was sent unto by divers letters, both from Antonius himself and also from his friends, she made so light of it, and mocked Antonius so much, that she disdained to set forward otherwise, but to take her barge in the river of Cydnus; the poop whereof was of gold, the sails of purple, and the oars of silver, which kept stroke in rowing after the sound of the music of flutes, howboys, cithernes, viols and such other instruments as they played upon in the barge. And now for the person of her self, she was laid under a pavilion of cloth of gold of tissue, apparelled and attired like the goddess Venus, commonly drawn in picture: and hard by her, on either hand of her, pretty fair boys apparelled as painters do set forth god Cupid, with little fans in their hands, with the which they fanned wind upon her. Her ladies and gentlewomen also the fairest of them, were apparelled like the nymphs Nereids (which are the mermaids of the waters) and like the Graces; some steering the helm, others tending the tackle and ropes of the barge, out of the which there came a wonderful passing sweet savour of perfumes, that perfumed the wharf's side, pestered with innumerable multitudes of people. Some of them followed the barge all along the river-side: others also ran out of the city to see her coming in. So that in the end, there ran such multitudes of people one after another to see her, that Antonius was left post alone in the market-place, in his imperial seat, to give audience: and there went a rumour in the people's mouths, that the goddess Venus was come to play with the god Bacchus, for the general good of all Asia. When Cleopatra